

Mobildata-  
taabonnemang  
krävs



emporia  
SIMPLICITY  
LTE

SVENSKA

## › INNEHÅLLSFÖRTECKNING

---

<b>1.</b>	<b>Din mobiltelefon i överblick</b>	<b>04</b>
<b>2.</b>	<b>Idrifttagande</b>	<b>06</b>
2.1	Lägga i SIM-kort.....	06
2.2	Lägga i batteriet .....	06
2.3	Ladda batteriet.....	07
2.4	Slå på telefonen.....	08
2.5	Mata in PIN-kod.....	08
2.6	Konfigurera telefonen.....	08
2.7	Spara energi .....	08
<b>3.</b>	<b>Användning</b>	<b>09</b>
3.1	Startskärmen.....	09
3.2	Meny .....	10
3.3	Knappars dubbelfunktion .....	10
3.4	Användning för att skriva text .....	11
<b>4.</b>	<b>Ringa</b>	<b>13</b>
4.1	Svara på, avvisa eller avsluta samtal.....	13
4.2	Ringa till någon .....	13
<b>5.</b>	<b>Meddelanden (SMS)</b>	<b>14</b>
5.1	Skriva och skicka meddelanden.....	14
5.2	Läsa meddelanden .....	14
<b>6.</b>	<b>FM-radio</b>	<b>15</b>
<b>7.</b>	<b>Verktyg</b>	<b>16</b>
7.1	Alarmklocka.....	16
7.2	Bluetooth .....	16

---

<b>8.</b>	<b>Kontakter</b>	<b>17</b>
8.1	Söka en kontakt i telefonboken .....	17
8.2	Lägga till en kontakt .....	17
8.3	Skicka kontakt via SMS .....	18
8.4	Kopiera kontakter .....	18
8.5	Ändra eller spara snabbval .....	18
8.6	Kontaktinställningar .....	19
8.7	SMS i kontakter .....	19
8.8	Blockerade nummer .....	19
<b>9.</b>	<b>Samtalslista</b>	<b>20</b>
<b>10.</b>	<b>Inställningar</b>	<b>21</b>
10.1	Mobilt nätverk .....	21
10.2	Ljudlös/sov .....	21
10.3	Ljud och signaler .....	22
10.4	Knapplås .....	22
10.5	Favoritknapp .....	23
10.6	Nr. telefonsvarare .....	24
10.7	Säkerhetsinställningar .....	24
10.8	0000 för Inställningar .....	24
10.9	Batterioptimering .....	24
10.10	Energisparläge .....	24
10.11	Systemuppdatering .....	25
10.12	Återställ .....	25
<b>11.</b>	<b>Emporia nödsamtalsfunktion</b>	<b>26</b>
<b>12.</b>	<b>Garanti och service</b>	<b>28</b>
<b>13.</b>	<b>Försäkran om överensstämmelse (DOC)</b>	<b>31</b>

# 1. DIN MOBILTELEFON I ÖVERBLICK





---


- 1 Högtalare
- 2 Display (bildskärm)
- 3  På/Av-knapp
- 4 Volyminställning  och 
- 5  Knapplås

Tryck i 2 sekunder för att låsa och låsa upp knapparna


- 6  Ficklampa-knapp
- 7  Meny-knapp
- 8  Väckarklocka-knapp
- 9  Grön knapp

- Starta uppringning resp. svara på inkommande samtal
- I menyn: Bekräfta valet
- I stand by: Öppna **Samtal**




- 10   Pilknappar
- Bläddra i **Kontakter** och **Meny**
  - Öppna i standby med  **Favorit**
  - Öppna i standby **Kontakter** med 

- 11  **Röd knapp**
- Under ett samtal: Lägg på
  - I menyn: Ett steg tillbaka
  - Vid siffer- resp. bokstavs-inmatning: Ta bort

- 12    **Snabbvals-knappar**

- 13  -knapp (telefonsvarare)

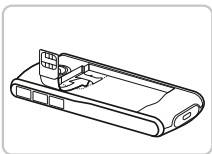
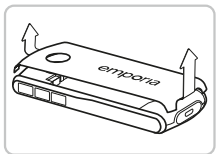


- 14 -**knapp**: Indikerar med olika blinkningar batteriets laddningstillstånd:
- Blinkar rött: batteriet är tomt
  - Blinkar grönt: batteriet laddas
  - Lyser med fast grönt sken: batteriet är fulladdat
- 15 -**knapp**
- Blinkar vid missade samtal
  - Slocknar genast när **Samtalslista** har visats
- 16 Uttag för USB-laddningskabel
- 17 Hörlursuttag
- 18 Urtag för att ta bort batterilocket
- 19 Ficklampa (LED)
- ♥ **Nödsamtalsknapp**   
(på telefonens baksida)

## 2. IDRIFTTAGANDE

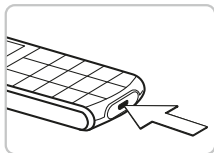
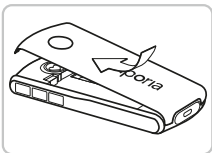
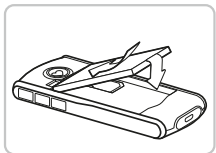
---

### 2.1 Lägga i SIM-kort



1. Ta bort batterilocket (urtag uppe till vänster).
2. Lägg i ett SIM-kort med guldkontaktarna riktade nedåt.

### 2.2 Lägga i batteriet



1. Sätt i batteriet så att batterikontaktarna vidrör mobiltelefonens guldfärgade kontakter.
2. Sätt på batterilocket och tryck fast det.

**i** *Ladda batteriet i minst 4 timmar före användning och använd endast batterier och laddningskablar som är godkända för användning med denna specifika modell.*

---

## 2.3 Ladda batteriet

**i** Använd en vanlig nätkontakt som står till förfogande i ditt hem. Du kan hitta matchande originaltillbehör från emporia i emporias webbshop på:

<https://www.emporiamobile.com/sv-se/collections/ladda>

**i** Koppla aldrig telefonen till laddaren, laddningsstationen eller en PC om inget batteri har lagts i. Försök inte att använda telefonen utan batteri. Telefonen kan skadas av detta.

### › Ladda med laddningskabeln

För att undvika kontaktfel med USB-kontakten, bör du endast använda den medföljande laddningskabeln för laddning.

- Anslut USB-kabeln till nätdelen.
- Anslut laddningskabeln till USB-uttaget på telefonen
- Stick sedan in nätdelen i eluttaget.


### › Ladda med laddningsskal

- Anslut USB-kabeln till nätdelen.
- Stick in laddningskabeln i USB-uttaget på baksidan av laddningsskalet.
- Lägg telefonen i laddningsskalet

**i** Om du alltid vill ladda enheten på detta sätt, kan du låta laddningskabeln sitta i laddningsskalet hela tiden.


---

## 2.4 Slå på telefonen



- Tryck på -knappen i minst 2 sekunder tills emporia-logotypen kommer fram. Det tar några sekunder innan startskärmen visas.

## 2.5 Mata in PIN-kod



Ange ditt SIM-korts 4-siffriga PIN-kod när du blir uppmanad att göra det och bekräfta därefter inmatningen.

 *Du har högst tre inmatningsförsök på dig, varefter SIM-kortet endast kan spärras med PUK-koden. (För PIN och PUK, se information från nätoperatören)*

## 2.6 Konfigurera telefonen

1. Välj ett **Språk** med  och bekräfta sedan med **OK** .
2. Ställ in **Tid** och **Datum** och spara.
3. Aktiver eller deaktiver **Batterieoptimering**.
4. Ange en telefonkod för att skydda telefonen mot obehörig åtkomst.


## 2.7 Spara energi

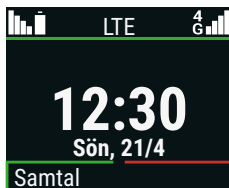
Om ingenting matas in på några sekunder, stängs skärmen av för att spara energi. Vid ett inkommande samtal eller genom att trycka på någon knapp, aktiveras bildskärmen igen automatiskt. När det automatiska knapplåset är aktiverat reagerar telefonen endast om den gröna knappen  eller knappen  (på sidan) trycks in.

## 3. ANVÄNDNING

### 3.1 Startskärmen

När din telefon är påslagen men ingen funktion används, befinner den sig på startskärmen.

Du kan när som helst gå tillbaka till startskärmen genom att upprepade gånger trycka på den röda knappen .



#### > Symboler på displayen

 Signalstyrka i telefonnätet  Roaming (utomlands)

 Batteriindikator

 Batterieoptimering

 Energisparläge

 Batterieoptimering + Energisparläge

 Missat samtal

 Vidarekoppling

 Nytt SMS-meddelande

 Väckarklocka aktiverad

 Bluetooth aktiverad

 Bluetooth ansluten

Profil:

 Ljudlös/sov

**MAX** Maximum

 Konferens/teater

## 3.2 Meny



Med -knappen öppnar du menyn.

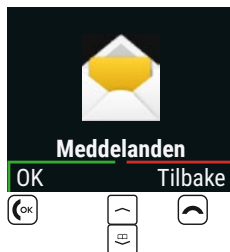
Menyn är en katalog där du kan hantera din telefons funktioner och anpassa den efter dina behov.

- Med pilknapparna bläddrar du i menyn.






- **De tillgängliga menypunkterna är:**

**Meddelanden, FM-radio, Verktyg, Kontakter, Samtalslista, Inställningar**

- Med den gröna knappen  och den röda knappen  under bildskärmen kan du bekräfta ett val eller gå tillbaka till startskärmen.







## 3.3 Knappars dubbelfunktion

- Tryck länge på -knappen: lyssna på telefonsvararen
- Tryck länge på -knappen: visa **Missade samtal**
- Tryck två gånger på -knappen: + för landsnummer (t.ex. +46 för Sverige)
- Tryck länge på  nummerknappen: använd **Snabbval på nummerknappar**
- Lång tryckning på  ficklampsknappen: fast sken när telefonen är påslagen

---

### 3.4 Användning för att skriva text

Textinmatning sker med sifferknapparna i **manuellt läge** eller i **T9-läge** (programstödda ordförslag).

- › Med -knappen byter du mellan inmatningsmetoderna:
  - **abc**: allt med små bokstäver
  - **ABC**: allt med stora bokstäver
  - **Abc**: Första bokstaven skrivs som stor bokstav efter det allt med små bokstäver
  - **123**: Siffror
  - **sSw**: T9 svenska för Abc
  - **ssw**: T9 svenska för abc
  - **sSW**: T9 svenska för ABC
  
- › **Textinmatning i T9-läge**
  - Tryck bara en gång på knappen där den önskade bokstaven finns. Efter några inmatningar identifierar programvaran ordmönster och ger förslag på lämpliga ord (t.ex. **4 2 5 5 6** för **Hallo**).
  - Med pilknapparna   byter du mellan de föreslagna orden.
  - Med den gröna knappen  väljer du ut ordet, som då skrivs in i meddelandet.

## › Textinmatning i manuellt läge

Tryck flera gånger på en sifferknapp

(t.ex. 4 4 2 5 5 5 5 5 5 6 6 6 för Hallo)




- Knapparna är tilldelade specialtecken och symboler, men dessa kan variera för vissa språk:



1 <sub>oD</sub>	.,-?!'@::;()*	2 <sub>abc</sub>	a b c 2 ä à å ä â æ ç á ć
3 <sub>def</sub>	d e f 3 đ é ē € è ê ë	4 <sub>ghi</sub>	g h i 4 î ï ï ħ ĺ
5 <sub>jkl</sub>	j k l 5 £	6 <sub>mno</sub>	m n o 6 ö ñ ô œ ó ò
7 <sub>pqrs</sub>	p q r s 7 ß \$ §	8 <sub>tuvw</sub>	t u v 8 ü ù ú
9 <sub>wxyz</sub>	w x y z 9 ŵ ý ŷ	0 <sub>...</sub>	mellanslag 0
*+ □	.,?!'"()@\\/:_~;+-*=%&<>£\$¥§€□[]{}~#		

## 4. RINGA

---


### 4.1 Svare på, avvisa eller avsluta samtal

- **Ta emot samtalet:** Tryck på den gröna knappen  för att Svare.
- **Avvisa eller lägga på:** Tryck på den röda knappen .
- För att temporärt stänga av ringsignalen trycker du på volyminställningens -knapp.





 Om skärmen har stängts av under samtalet, tryck 2 x på den röda knappen .


### 4.2 Ringa till någon

#### › Slå ett nummer

1. Ange telefonnumret (inklusive riktnummer) med sifferknapparna.
2. Starta uppringningen med den gröna knappen .

#### › Använda återuppringning

1. Tryck på startskärmens gröna  knapp. **Samtalslistan** visas.
2. Välj ut ett nummer med pilknapparna  .
3. Starta uppringningen med den gröna knappen .


 Du kan aktivera högtalaren under ett samtal genom att öppna **Optioner** och aktivera den där.

## 5. MEDDELANDEN (SMS)




---

- › **Menypunkter: Skriv meddelande, Historik, SMS-inställningar, Broadcast meddelande**

### 5.1 Skriva och skicka meddelanden

1. Öppna **Menyn**  ⇒ **Meddelanden**.
2. Välj **Skriv meddelande**.
3. Mata in texten med tangentbordet.
4. För att bestämma en mottagare för SMS:et, öppnar du **Optioner** och väljer **Skicka**.
5. Nu kan du välja en **kontakt** i telefonboken eller ange ett **telefonnummer** på knappsatsen.

### 5.2 Läsa meddelanden

1. När du får ett nytt meddelande visas symbolen  på startskärmen.
2. Tryck på den gröna knappen  för att **visa** och läsa meddelandet omedelbart.
3. Senare finner du SMS et under **Meny**  ⇒ **Meddelanden** ⇒ **Historik**.
4. Tryck på ett meddelande för att läsa det.



## 6. FM-RADIO

---

- **Kanalsökning**

Med pilknapparna   kan du ställa in kanalen.

- **Ställa in volymen**

Med  och  på sidan av telefonen kan du ställa in radions volym.


När du befinner dig i en meny punkt för alternativen, kan volymen inte ställas in. Stäng i detta fall menyn för alternativen.

- **Kanallista**

Denna lista visar alla radiokanaler som redan har sparats.

- **Manuell inmatning**

Om du känner till den önskade stationens frekvens, kan du ange den här direkt.

Tryck på knappen  för att ange decimaltecken.

- **Automatisk sökning**


Denna funktion söker alla stationer som kan identifieras och sparar dessa i kanallistan tillsammans med frekvensen.

- **Högtalare**

Aktivera högtalarläget för att lyssna på radio utan hörlurar.

- **Avsluta**

Stäng av radion.



 *FM-radio fungerar endast med anslutna hörlurar, eftersom de också övertar funktionen som antenn.*

## 7. VERKTYG

---

- **Menypunkter: Alarmklocka, Födelsedagspåminnelse, Kalender, Kalkylator, Bluetooth, FM-radio**

### 7.1 Alarmklocka

1. Öppna **Ställ in tid**.
2. Ange önskad **Väckningstid** och **Spara** den.
3. Väckarklockan är aktiverad och ljuder nu varje dag vid vald tidpunkt.
4. Stäng av väckarklockan som larmar med den röda knappen  eller koppla den till slummerläge med den gröna knappen .
5. Välj **Av** för att avaktivera väckarklockan permanent.

### 7.2 Bluetooth

1. Slå **på** Bluetooth-funktionen.
2. Tryck på **Anslut** och **Sök nya enheter**.  
En lista med tillgängliga enheter visas.
3. Välj önskad enhet som telefonen ska kopplas med.
4. Följ anvisningarna för att koppla enheterna.






 *Kopplade enheter detekteras och ansluts automatiskt.*

## 8. KONTAKTER


---


- › **Menypunkter: Sök namn, Ny kontakt, Ändra kontakt, Ta bort, Skicka kontakt via SMS, Kopiera kontakter, Mitt nummer, Snabbvalsknappar, Snabbval på nummerknappar, Nödsamtalskontakter, Kontaktinställningar, SMS i kontakter, Blockerade nummer**

### 8.1 Söka en kontakt i telefonboken

1. Tryck på startskärmen på telefonbok-knappen  eller öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Sök namn**.
2. Bläddra igenom inskrivningarna med pilknapparna   eller ange den första bokstaven för den sökta kontakten med sifferknapparna.
3. Starta uppringningen med den gröna knappen .

### 8.2 Lägga till en kontakt

1. Öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Ny kontakt**.
2. Ange telefonnumret och namnet på den tillhörande personen och **spara** dem.

 *Spara alltid namn och nummer med landsnummer, t.ex. Schweiz +41, Österrike +43 och Tyskland +49.*

---


### 8.3 Skicka kontakt via SMS

1. Välj ut den kontakt som du vill skicka.
2. Ange mottagarens **nummer** eller sök efter det i dina **kontakter**.
3. Du skickar ett SMS som innehåller kontakten som text i formatet **#Namn#Nummer#**.

### 8.4 Kopiera kontakter

Spara en eller alla kontakter från SIM-kortet i telefonminnet eller omvänt.

### 8.5 Ändra eller spara snabbval

1. Öppna **Meny**  ⇒ **Kontakter** ⇒ **Snabbvalsknappar** eller **Snabbval på nummerknappar**.
2. Välj en ledig plats i listan.
3. Ange **namn** och **nummer** eller **sök** efter en kontakt i telefonboken.
4. För att ändra snabbvalet väljer du en plats i listan och ändrar eller tar bort länkningen.

---

## 8.6 Kontaktinställningar

- **Spara inskrivningar på:** **SIM** eller **telefon**
- **Minne som används:** **SIM**, **telefon** eller **båda**
- **Spara autom. i kontakter:** **På** eller **Av**
- **Minnesstatus:** Visar hur många kontakter som sparas och det maximala antalet som kan sparas.

## 8.7 SMS i kontakter

När du får ett meddelande som innehåller text i formatet **#Name#Nummer#**, sparas detta automatiskt i dina kontakter. Välj om denna funktion är på- eller frånslagen eller om inskrivningar i kontakterna endast är tillåtet för sparade nummer.

## 8.8 Blockerade nummer

Ange de nummer som du inte vill få några samtal och meddelanden ifrån. Maximalt 10 nummer kan blockeras.


## 9. SAMTALSLISTA

---

- › **Menypunkter: Missade samtal, Uppringda samtal, Mottagna samtal, Samtalstid, Ta bort**

Varje lista är i kronologisk ordning och visar under kontaktens namn resp. nummer datum och tidpunkt för samtalet.

**Optioner: Ringa, Spara i kontakter, Redigera nr före samtal, Skriva meddelande, Ta bort**

På startskärmen kan du med den gröna knappen  öppna **Samtal** med alla samtal.

Beroende på symbolerna får du följande information:

- **Missade samtal** ↘
- **Uppringda samtal** ↗
- **Mottagna samtal** ↙
- **Samtalstid**
  - Det senaste samtalets längd
  - ↗ Alla utgående samtals längd
  - ↙ Alla mottagna samtals längd
  - ↗↙ Summan av alla samtal

## 10. INSTÄLLNINGAR

---

- › **Menypunkter: Mobilnätverk, Ljudlös/sov, Ljud och signaler, Telefonvolym, Handsfreevolym, Display och belysning, Tid och datum, Språk, Samtal väntar, Vidarekoppling, Blockera tel.nr, Auto knapplås, Favoritknapp, Nr till telefonsvarare, Nödsamtalskontakter, Nödsamtalsknapp, Säkerhetsinställningar, Kontaktinställningar, 0000 för att göra inställningar, Batterioptimering, Energisparläge, Systemuppdatering, Återställ**

### 10.1 Mobilt nätverk

- **Mobildata:** på/av (fabriksinställning på)
- **Dataroaming:** på/av (fabriksinställning av)

### 10.2 Ljudlös/sov

Ett inkommande samtal visas endast visuellt, ringsignal och vibration är avstängda.

---

## 10.3 Ljud och signaler


Du kan göra personliga inställningar för ljud, signaler och vibration eller välja en förinställning (profil).

- › **Menypunkter: Ringsignal, Väckningssignal, Volym för ringsignal, Ljudlös/sov, Konferens/teater, Max/buss, Ökande ringvolym, Vibrationer vid ink. samtal, Vibrationer för alarmklocka, Knappljud, Meddelandesignal, Vibrationer vid meddelanden, Telefonvolym, Handsfreevolym, Bekräftelsesignal, Nödsamtalssignal, Slå av/på-ljudet**

## 10.4 Knapplås

Du kan skydda din telefon mot oavsiktliga knapptryckningar med knapplåset.

- › **Manuellt knapplås**

Tryck på knappen  (på sidan) i minst två sekunder.

På bildskärmen visas **Autom. knapplås**. Därefter visar symbolen  på skärmen att knappsatsen är låst.


- › **Automatiskt knapplås**



Öppna menypunkten **Auto. knapplås** i menyn **Inställningar** och välj huruvida knappsatsen, om inga inmatningar görs, automatiskt ska spärras efter **15 sekunder., 30 s.,**

**1** eller **5 minuter** eller om denna funktion ska vara inaktiverad.



---

## › Öppna knapplåset

Tryck på knappen  i två sekunder. På skärmen visas **Knappsatsen upplåst**. Nu reagerar telefonen igen vid alla knapptryckningar.

 När knapplåset är aktiverat reagerat telefonen endast när den gröna knappen eller -knappen trycks in. Med alla andra knappar förblir skärmen svart, så att energi inte förbrukas i onödan.

## 10.5 Favoritknapp

Du kan tilldela knappen  en funktion som du kommer att använda ofta. När du trycker på  i beredskapsläget, startar ifrågavarande funktion direkt.

### › Valbara funktioner: Ljudlös/sov, Skriv meddelande, Meddelanden, Kalkylator, Kalender, Historik, FM-radio

 Knappen Favoriter kan inte tilldelas ett telefonnummer, använd snabbvalsknapparna för detta.

---

## 10.6 Nr. telefonsvarare

Ange numret på din telefonsvarare. Du finner detta nummer i dokumentationen från din nätverksoperatör.

## 10.7 Säkerhetsinställningar

- **PIN:** PIN-förfrågan på/av, ändra PIN
- **Telefonkod:** på/av, ändra (fabriksinställning 1234)

## 10.8 0000 för Inställningar

Aktivera detta säkerhetsläge för att undvika oavsiktliga ändringar av inställningarna.

## 10.9 Batterioptimering

Möjliggör begränsning av laddning till 80 % kapacitet för att förlänga batteriets livslängd.


## 10.10 Energisparläge


Energisparläget stänger av Bluetooth och sänker LCD-ljusstyrkan för minskad strömförbrukning.

---

## 10.11 Systemuppdatering

Du kan själv hämta den senaste programvaran för telefonen och därmed uppdatera systemet och förbättra applikationerna. Genomför uppdateringen endast om du har ett abonnemang som omfattar mobildata!

1. Kontrollera att batteriet har minst 30 % laddningskapacitet, annars kan hämtningen inte starta.
2. Öppna **Meny**  ⇒ **Inställningar** ⇒ **Systemuppdatering**.
3. Tryck på **Kolla...**
4. Du informeras då om aktualiserad programvara finns tillgänglig. Om detta är fallet, välj **Hämta** för att starta uppdateringsprocessen.
5. När hämtningen är slutförd, väljer du **Uppdatera nu**. Du informeras om att du inte kan använda telefonen medan uppdateringen pågår.

 *Tryck inte på knappen På/Av medan uppdateringen pågår och använd telefonen inte förrän informationen **Installationen lyckades visas**.*

## 10.12 Återställ

Du kan återställa din telefon till fabriksinställningarna (fabriksinställning för telefonkod 1234).

## 11. EMPORIA NÖDSAMTALSFUNKTION

---

Telefonen har en nödsamtalsfunktion som du kan ställa in individuellt enligt dina behov.

1. Spara dina personliga nödkontakter.
2. Aktivera inte nödsystemet förrän du har angett dina nödkontakter.

**i** *Viktigt! Om ingen nödsamtalskontakt är sparad, du saknar tillgodohavande på ditt telefonkort eller din telefon inte har mottagning, rings det europeiska nödsamtalsnumret 112 upp när man trycker på knappen. Därmed kopplas ditt samtal direkt till alarmeringscentralen.  
Inget ansvar tas för möjliga kostnader om du ringer i misstag.*

### › **Wie löse ich den Notruf aus?**

1. Vid nödfall håller du nödsamtalsknappen på baksidan av telefonen intryckt.
2. De 5 förvalda numren rings automatiskt upp i den ordning du tidigare har sparat dem.
3. Vid sidan av nödsamtal det skickas ett meddelande (SMS):  
**»Du får just nu ett nödsamtal som avslutas efter en minut.  
Ring genast tillbaka, samtalet tas emot automatiskt.«**

---

› **Hur stoppar jag ett nödsamtal som har aktiverats i misstag?**

1. Om du har startat nödsamtalet av misstag, tryck i tre sekunder på den röda knappen för att lägga på. Detta avbryter nödsamtalssekvensen.
2. Stäng därefter av och slå på telefonen igen, vilket återställer inställningarna för nödsamtalsstatusen.

› **Hur sparar jag en nödsamtalskontakt?**

1. I menyn **Inställningar** ⇒ **Nödsamtalskontakter**  
⇒ **Spara nödsamtalskontakt**
2. Välj ett tomt ställe.
3. Definiera om det är frågan om en privat kontakt eller en hjälporganisation.
4. Listan med dina kontakter öppnas. Tryck<sup>o</sup> på den kontakt som du vill meddela i nödfall.

› **Vad måste mottagaren av nödsamtalet göra?**

1. Nödsamtalskontakten måste avsluta samtalet och ringa tillbaka till personen i nöd. Annars bryts samtalet automatiskt efter en minut och nästa nödsamtalskontakt rings upp.
2. Emporia telefonen svarar automatiskt på återuppringningen, så att samtalskontakten blir återupprättad.

## ➤ GARANTI OCH SERVICE

### Tillverkare:

emporia telecom GmbH & CoKG ·  
Industriezeile 36, 4020 Linz · Austria

### Importör:

emporia telecom GmbH & CoKG

### Kontakta: Eveline Pupeter

<https://www.emporiamobile.com>

### Märkesnamn: emporia

Modell: emporiaSIMPLICITY-LTE  
(V27.LTE.v3)

### ➤ Support

#### Emporia Service Centre:

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Österrike  
[customer-care@emporiamobile.com](mailto:customer-care@emporiamobile.com)  
[www.emporiamobile.com](http://www.emporiamobile.com)

### ➤ Garanti

Denna garanti gäller endast om original-  
batterier från emporia har använts.

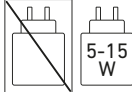
- **Mobiltelefon:** 12 månader
- **Batteri:** 6 månader

### ➤ Följande ingår

- **Mobiltelefon:**  
emporiaSIMPLICITY-LTE (V27.LTE.v3)
- **Batteri:** AK-V27
- **USB-kabell:** USB-C/USB-C
- **Laddningsstation:** TL-V27
- **Bruksanvisningen**

### ➤ Tekniska data

- **Mått:** 125.3 × 57.6 × 12.6 mm
- **Vikt:** 90 g



- **Strömförsörjning:**  
USB-A adapter: DC 5V, min. 5W, max. 15W  
USB-C adapter: DC 5V, ≤ 3 A, max. 15W  
(Du kan använda laddare med högre effekt,  
men laddningshastigheten blir inte högre.)
- **Laddningsstation:** input = output
- **Batteri:**  
Li-ion 3.7V, 1200 mAh, 4.4 Wh  
(utbytbart)
- **Standbytid:** 240 h\*
- **Samtalstid:** 480 min\*  
(\*Beroende på nättäckning och vilka applikatio-  
ner som är aktiverade kan drifttiden förkortas.)
- **Inbyggd antenn:**  
SAR-kropp: 1.69 W/kg  
SAR-huvud: 0.88 W/kg  
SAR-lemmar: 3.60 W/kg
- **Driftstemperatur:** -10° – +40° C
- **Kompatibla med hörapparater:** M4/T4
- **Bluetooth v5**
- **Bildskärmstorlek:**  
QCiF 2.0"; 220 × 176 px
- **RAM:** 64 MB
- **Minne (ROM):** 128 MB

## › Frekvenser

- **BT:** 2402 - 2480 MHz  
Sändningseffekt: < 0.0018 W
- **BT LE:** 2402 - 2480 MHz  
Sändningseffekt: < 0.0006 W
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 1.6218 W
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**  
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz  
Sändningseffekt: < 0.8318 W
- **WCDMA Band I:**  
TX: 1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1514 W
- **WCDMA Band VIII:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1549 W
- **LTE Band I:**  
TX: 1920 - 1980 MHz, RX: 2110 - 2170 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1514 W
- **LTE Band III:**  
TX: 1710 - 1785 MHz, RX: 1805 - 1880 MHz  
Sändningseffekt: < 0.166 W
- **LTE Band VII:**  
TX: 2500 - 2570 MHz; RX: 2620 - 2690 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1622 W
- **LTE Band VIII:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1585 W
- **LTE Band XX:**  
TX: 832 - 862 MHz; RX: 791 - 821 MHz  
Sändningseffekt: < 0.1549 W

## › Säkerhetsinformation

- I sjukhus eller i närheten av medicinsk utrustning ska mobiltelefonen stängas av. Håll ett säkerhetsavstånd på 20 cm mellan pacemakers och mobiltelefonen (om den är påslagen).
- Håll inte mobiltelefonen i handen medan du kör ett fordon. Följ de gällande nationella lagarna och trafikbestämmelserna.
- Stäng av mobiltelefonen i flygplan.
- I närheten av bensinstationer och andra ställen med explosivt gods ska mobiltelefonen stängas av.
- Lys aldrig i ögonen på människor eller djur med LED-ficklampan! (Skyddsklass 3)
- För att förhindra hörselskador ska telefonen inte användas med hög volym under ett längre tag. Håll inte mobiltelefonen mot örat när handsfree-läget är aktivt eller om nödsamtalsknappen har tryckts in.
- Om headset används vid hög volym kan det leda till hörselskador. Kontrollera volymen i det headset som används.
- Mobiltelefonen och tillbehöret kan innehålla smådelar. Förvara mobiltelefonen utom räckhåll för småbarn.
- Utsätt den inte för direkt solljus.
- Av säkerhetsskäl rekommenderar vi att mobiltelefonen skiljs från laddaren vid åskväder.
- Nätadaptern fungerar som fränksiljare mellan produkten och nätanslutningen. Eluttaget måste finnas i telefonens omedelbara närhet och vara lätt att komma åt.
- Denna enhet har testats för en typisk användning vid vilken enheten bärs på kroppen. RF-Kraven uppfylls när avståndet vid avslutet samtal mellan kroppen (speciellt huvudet) och enheten inklusive antennen är 0 cm. Bälteshållare, hölster och liknande tillbehör från andra tillverkare som används tillsammans med enheten får inte innehålla delar av metall. Tillbehör som bärs på kroppen och som inte uppfyller dessa krav, uppfyller eventuellt inte kraven för RF-belastning och bör därför undvikas. Använd endast antennen som är integrerad i enheten eller en godkänd antenn.
- Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven



och andra relevanta bestämmelser i **direktivet 2014/53/EU**.

Alla viktiga radiofrekvenstester har genomförts.

- Var försiktig: explosionsrisk när batteriet byts ut mot ett batteri av fel typ. Bortskaffa förbrukade batterier i enlighet med anvisningarna.
- Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den befinner sig på 5 mm avstånd från kroppen.
- Använd endast enheten under goda mottagningsförhållanden för att minska mängden mottagen strålning.
- Använd en handsfree-enhet eller högtalare.
- Barn och ungdomar bör använda radioenheter som mobiltelefoner på ett förnuftigt sätt, t.ex. genom att undvika samtal nattetid och begränsa samtalens frekvens och varaktighet.
- Håll enheten borta från magen hos gravida kvinnor.
- Håll enheten borta från nedre delen av buken hos tonåringar.
- Tänk på din hälsa - använd din mobiltelefon med måtta, använd headset och välj en enhet med lågt SAR-värde.

## › Avsedd användning

- Denna mobiltelefon är robust och avsedd för mobil bruk. Trots det måste den skyddas mot fukt (regn, badrum,...) och stötar.
- Endast för europeiska nätverksstandarder (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- En annan slags användning än den tidigare beskrivna, leder till att produkten skadas. Dessutom kan detta leda till risker, såsom elektrisk stöt, brand etc. Produkten får inte ändras eller byggas om och höljert får inte öppnas.

## › Offentliggörande av personlig information

- Användningen av denna enhets funktioner kan samla in personlig information såsom SMS-meddelanden, telefonkontakter, foton och samtalsloggar. Den insamlade personliga informationen lagras endast lokalt och kommer inte att överföras externt eller lagras i molnet.
- Det är strängt förbjudet att uppgradera systemet med inofficiell programvara på egen hand! Denna åtgärd kan orsaka funktionsfel i enheten, förlust av personuppgifter, äventyra systemets säkerhetsfunktioner och utlösa säkerhetsrisker. Du bär själv ansvaret för de konsekvenser som uppstår till följd av detta.
- Under produktens livslängd kommer vi från tid till annan att tillhandahålla systemuppdateringar via OTA, med fokus på mindre buggfixar och förbättring av systemets stabilitet. Dessa uppdateringar påverkar inte din personliga information, och du kan också välja att hoppa över dessa uppdateringar.
- Din personliga integritetsinformation som lagras på enheten kan raderas helt genom att återställa enheten till fabriksinställningarna.

## › Information om ekodesign

- Din apparat är utrustad med ett utbytbart batteri. Använd endast enheten med ett originalbatteri. Även om batteriet kan laddas och urladdas hundratal gånger, kommer det att slitas ut med tiden. Om samtals- och standby-tiderna är märkbart kortare än normalt bör du byta ut batteriet. Följ anvisningarna på vår webbplats eller kontakta vår kundtjänst via e-post: [customercare@emporiamobile.com](mailto:customercare@emporiamobile.com)
- Av miljökäl innehåller denna förpackning inte någon laddare. Denna enhet kan drivas med de flesta USB-effektadapterar och en kabel med kontakt av USB typ C.

## › Avfallshantering

### • Avfallshantering av förpackningen

Förpackningar och emballage kan återvinnas och ska lämnas till en återvinningsstation.



### • Avfallshantering av batterier

Uppladdningsbara batterier och batterier får inte slängas tillsammans med hushållsavfall! Som konsument är du enligt lag skyldig att lämna in förbrukade uppladdningsbara batterier och batterier. Du kan lämna dem vid kommunala sopstationer eller hos en fackhandel.



### • Avfallshantering av enheten

När den här produkten är uttjänt får den inte kastas i hushållsavfallet. Lämna för miljöns skull in telefonen vid en sop- eller återvinningsstation där elektronikskrot kan avfallshanteras på ett miljövänligt sätt.



## › Försäkringen om överensstämmelse

Härmed försäkras  
**emporia telecom GmbH & CoKG · Industriezeile  
36, 4020 Linz · Austria,**

att denna typ av radioutrustning:

**emporiaSIMPLICITY-LTE (V27. LTE. v3)**

uppfyller direktivet:

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/EU RoHS
- 2014/53/EU Direktiv om radioutrustning (RED)
- 2019/881/EU cybersäkerhetsakten
- 2022/2380/EU Ändringar av direktivet om radioutrustning
- 2023/1670/EU Krav på ekodesign

Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://www.emporiamobile.com>

A handwritten signature in black ink that reads "Eveline Pupeter".

Eveline Pupeter  
CEO, emporia Telecom  
14/04/2025, Linz/Österrike

# emporia online shop



[www.emporiamobile.com](http://www.emporiamobile.com)

**DA** Der tages forbehold for trykfejl, fejltagelser og tekniske ændringer. **DE** Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. **EN** Misprints, errors and technical changes excepted. **ES** Salvo erratas, errores y modificaciones técnicas. **FI** Pidätämme oikeuden painovirheisiin, erehdyksiin ja teknisiin muutoksiin. **FR** Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées. **IT** Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche. **IS** Með fyrirvara um prentvillur, mistök og tæknilegar breytingar. **NL** Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden. **NO** Det kan forekomme trykkfeil, feil og tekniske endringer. **PT** Exceto erros de impressão, erros e alterações técnicas. **SV** Med förbehåll för tryckfel, misstag och tekniska ändringar.

PartNo: V27.LTE.v3\_BDA-V7\_55816-SWE | 202601